

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

4 avril 2022

PROJET DE LOI

portant assentiment
à la Convention du Conseil de l'Europe
sur la coproduction cinématographique
(révisée), faite à Rotterdam
le 30 janvier 2017

TEXTE ADOPTÉ

PAR LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES

PROJET DE LOI

portant assentiment
à la Convention du Conseil de l'Europe
sur la coproduction cinématographique
(révisée), et aux Annexes I et II,
faites à Rotterdam le 30 janvier 2017

(nouvel intitulé)

Voir:

Doc 55 2561/ (2021/2022):

- 001: Projet de loi.
- 002: Affaire sans rapport.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

4 april 2022

WETSONTWERP

houdende instemming
met het Verdrag van de Raad van Europa
inzake cinematografische coproductie
(herzien), gedaan te Rotterdam
op 30 januari 2017

TEKST AANGENOMEN

DOOR DE COMMISSIE
VOOR BUITENLANDSE BETREKKINGEN

WETSONTWERP

houdende instemming
met het Verdrag van de Raad van Europa
inzake cinematografische coproductie
(herzien), en met de Bijlagen I en II,
gedaan te Rotterdam op 30 januari 2017

(nieuw opschrift)

Zie:

Doc 55 2561/ (2021/2022):

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Zaak zonder verslag.

06756

N-VA	: <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
Ecolo-Groen	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
PS	: <i>Parti Socialiste</i>
VB	: <i>Vlaams Belang</i>
MR	: <i>Mouvement Réformateur</i>
CD&V	: <i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>
PVDA-PTB	: <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
Open Vld	: <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
Vooruit	: <i>Vooruit</i>
Les Engagés	: <i>Les Engagés</i>
DéFI	: <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
INDEP-ONAFH	: <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 55 0000/000	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkorting bij de nummering van de publicaties:

DOC 55 0000/000	<i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

La Convention du Conseil de l'Europe sur la coproduction cinématographique (révisée), et les Annexes I et II, faites à Rotterdam le 30 janvier 2017, sortiront leur plein et entier effet.

Art. 3

Les amendements aux annexes à la Convention, qui sont adoptés en application de l'article 17 de cette convention, sortiront leur plein et entier effet.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

Het Verdrag van de Raad van Europa inzake cinematografische coproductie (herzien), en de Bijlagen I en II, gedaan te Rotterdam op 30 januari 2017, zullen volkomen gevolg hebben.

Art. 3

De wijzigingen aan de bijlagen bij het Verdrag, die met toepassing van artikel 17 van dit verdrag worden aangenomen, zullen volkomen gevolg hebben.